

### 男用化妝品暢銷

男人在打扮上，比女人更講究。男人用的化妝品，已佔了化妝品市場的一席之地。男人用的化妝品，已佔了化妝品市場的一席之地。男人用的化妝品，已佔了化妝品市場的一席之地。

### 不祥咒語身上有災難

最著名之咒語，埃及及阿拉伯之金字塔，其內藏有古埃及之咒語。最著名之咒語，埃及及阿拉伯之金字塔，其內藏有古埃及之咒語。

### 治療百病的新希望

美國每年耗資十億美元，進行醫學研究，仍有許多未解之謎。美國每年耗資十億美元，進行醫學研究，仍有許多未解之謎。

### 塘西花月痕

#### 第四十三節

#### 「詩妓」紫蘭花小史

紫蘭花和紫蘭花小史，是普通話，一笑而過。紫蘭花和紫蘭花小史，是普通話，一笑而過。

**昌記承接泥水木工傢俬**  
承接各等大小工程  
油漆忠誠為僑胞服務  
昌記裝修油漆傢俬公司  
電話：六八五九二七

**安省酒家出賣**  
茲有位於北安省之酒家，環境優美，設備完善。安省酒家出賣，環境優美，設備完善。

**客廳睡房浴室廚房出租**  
三睡房特建住宅出賣  
位於北安省，環境優美，設備完善。客廳睡房浴室廚房出租。

**徵求女伴**  
本人已入中年，無不良嗜好，有穩定收入。徵求女伴，本人已入中年，無不良嗜好。

**曾傳忠鄭金源鳴謝**  
曾傳忠鄭金源鳴謝，曾傳忠鄭金源鳴謝。

**司公貨國行北南**  
SOUTH NORTH CO. LTD.  
115 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.  
經銷：本公司為擴展業務，置本埠片打街東門牌第壹百壹十五號樓上，從新裝修，現已竣工，並由祖國辦到大批新貨，定期七月十日開張營業，新張伊始，特將各貨平賣十天，以酬謝貴客光顧，厚禮歡迎，是所切盼。

**如君等需要銀行**  
給予便利及小心之服務  
加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在打打街夾打打街，君等定夾打打街，君等定夾打打街。

**沙省時代化驗館廉讓**  
位於沙省與美國邊境，時代化驗館廉讓。位於沙省與美國邊境，時代化驗館廉讓。

**樓上全層出租**  
三睡房，客廳，浴室，廚房，設備齊全。樓上全層出租，三睡房，客廳，浴室，廚房。

**行銀路資大拿加**  
The Royal Bank of Canada  
Main & Hastings, Vancouver B.C.  
Douglas & Pandora, Victoria B.C.  
本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務。本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務。

**馬暢煥**  
L. MONTGOMERY & SON LTD.  
門金茉莉  
實業公司  
辦公處：731-4905  
住宅：431-1956  
△承接建築房屋，柏文，商業，樓宇。  
△幫助人客貸款。  
△代理收租，管理樓宇。  
△代理火燭，生意，燕梳。  
△本公司正在建築很多新屋，有大有細，材料及款式任君選擇。

**社行旅人證公俠望黃**  
QUON H. WONG AGENCIES  
130 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER 4, B.C.  
Office: 684-0938 Res: 733-3202  
△移民機票加金參百七十八元，代填表格各機票可分期付。  
△六月廿八日東亞研究團往香港，個人旅行隨時起程。  
△十月廿日及十月廿四日往香港，個人旅行隨時起程。  
△雲南往三凡市及拉斯維加斯(賭城)遊覽來回機票酒店由一百五十元起。  
△雲南往滿洲里及紐約的旅行來回機票式百八十四元。  
△代理保險簽證蓋印文件法律傳譯  
△辦公時間：平日照常，星期六下午特別服務  
旅行社經理黃永祥

**餐館生意連實業出賣**  
在沙省第式公路中等，設備齊全，餐館生意連實業出賣，在沙省第式公路中等。

**家庭式集仔濕廉讓**  
有睡房，設備齊全，每日上午九時至十時，電話：二五五〇九三五與黃君洽商。  
**八五一奇化街屋出租**  
有四個大睡房，如意者下午五時後面議。